

#### Montage der Gitterbox

Assembly of skeleton crate  
Montage de la caisse grillagée

Stecken Sie die Gitter (k und l) ineinander, stellen diese auf die Palette (m) mit den Befestigungen. Schieben Sie nun die Ringschrauben (n) durch die Löcher der Gitter und schrauben diese in die Befestigung der Palette.

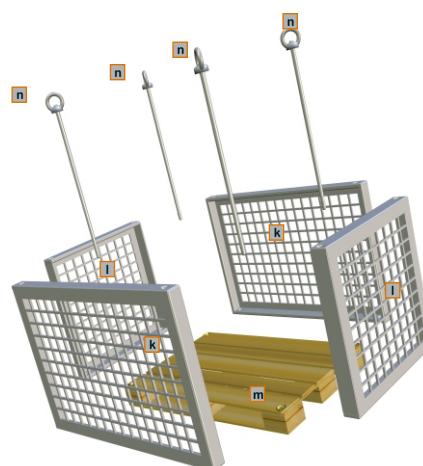
**Hinweis:** Die Ringschrauben bitte nur handfest ziehen!

Slot the side and front panels (k, l) into each other and connect to the pallet (m) using the holes and the mounting screws (m).

**Note:** Please attach the eye-bolts only finger tight, do not use unnecessary force!

Enficher les grilles (k et l) l'une dans l'autre et les placer sur la palette (m) avec les fixations. Insérer à présent les vis à anneau de levage (n) dans les trous des grilles et les visser dans la fixation de la palette.

**Remarque :** Serrer à la main les vis à anneau de levage!



#### Hinweise

Die Zurrmittel dürfen nur mit maximal 1 daN vorgespannt werden, da sonst eine Beschädigung der LASI-QUICK-Ladefläche sowie der Gitterbox nicht auszuschließen ist. Für etwaige Schäden durch Überzurrung wird keine Haftung übernommen.

Lassen Sie niemals ohne Aufsicht Zurrarbeiten an dem LASI-QUICK-System durchführen.

**Achtung!** Beim Aufbau und Handhabung von Lasi-Quick ist auf das Tragen von Arbeitshandschuhen zu achten, damit Verletzungen durch scharfe Kanten oder Holzsplitter vermieden werden.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg!

Mit LASI-QUICK werden Ihre Schulungen anschaulicher und intensiver.

#### Note:

The lashings may only be preloaded with a force up to 1 daN, as any higher force may otherwise cause damage to the LASI-QUICK Lash-System Base Boards and the skeleton of the crate. No liability is assumed for any damage or injuries caused by improper using the QUICK-Lash system. Please ensure that Lashing Practice with the System is supervised at all times.

**Attention!** In order to prevent injuries caused by sharp edges or splinters make sure that you wear protective gloves when assembling or handling LASI-QUICK.

We wish you great success!

By using the QUICK-Lash system, you ensure that your training is more vivid and intense.

#### Remarques:

Les moyens d'arrimage ne peuvent être soumis qu'à une précontrainte maximum de 1 daN. Dans le cas contraire, un endommagement de la surface de chargement LASI-Quick et de la caisse grillagée ne peut être exclu.

**Attention!** Lors du montage et du maniement de LASI-QUICK, veiller à porter des gants de travail pour éviter toute blessure due aux arêtes vives ou aux échardes.

Ne jamais faire réaliser des travaux d'arrimage sur le système Lasi-Quick sans surveillance. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages éventuels dus à un arrimage excessif.

Bonne chance ! Avec Lasi-Quick, vos formations seront plus vivantes et plus intenses.

## Hersteller manufacturer

Gefahrgutbüro Michael Neumann  
Unkel-Bräsig-Weg 32  
D-18299 Diekhof

Telefon: +49 038455-225 43

Telefax: +49 038455-1 73 04

[www.gefahrgutbuero-michael-neumann.de](http://www.gefahrgutbuero-michael-neumann.de)  
Mail: [info@lasi-quick.de](mailto:info@lasi-quick.de)